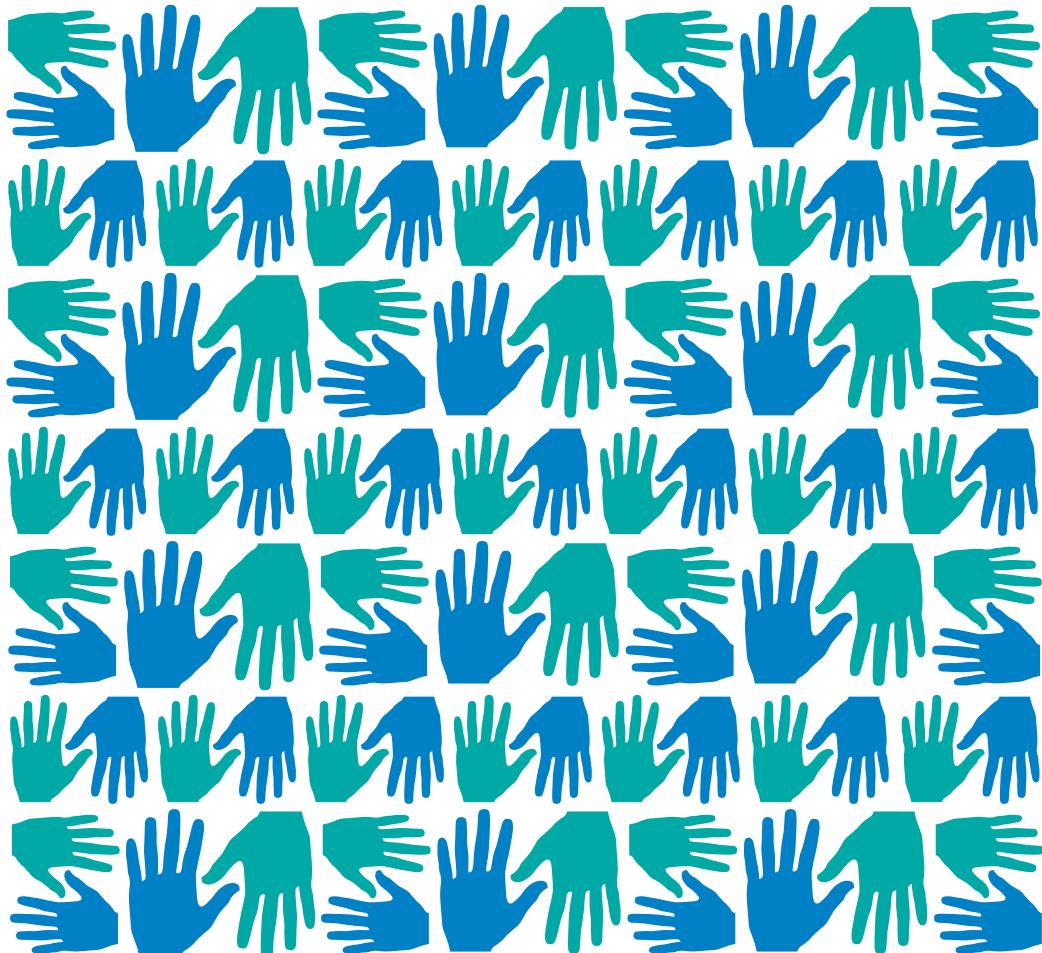


13

DONOSTIA
ENTREMUNDOS
SAN SEBASTIÁN
MUNDUEN ARTEAN

MAIATZA, EKAINA / MAYO, JUNIO / 2010



- 5 HARRERA PROGRAMA **OPORRAK BAKEAN**
PROGRAMA DE ACOGIDA **VACACIONES EN PAZ**
- 6 ARGAZKI **KAFEARREN BEGIRADAK**
EXPOSICIÓN **LAS MIRADAS DEL CAFÉ**
- 7 MINTEGIA **GLOBALIZAZIO NEOLIBERALAREN AZTERKETA: GARAPENERAKO LANKIDETZAREN NAZIOARTEKO AGENDAREN ERRONKAK**
SEMINARIO **ANÁLISIS DE LA GLOBALIZACIÓN NEOLIBERAL: RETOS PARA LA NUEVA AGENDA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO**
- 8 TAILERRAK **ESKUBIDEAK ETA SEXU-ETA UGALTZE-OSASUNAREN INGURUKO LAN**
TALLERES **TRABAJO EN DERECHOS Y SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVA**
- 9 HITZALDIA **DESHAZKUNDEA: GUTXIAGO, HOBETO BIZITZEKO**
CHARLA **DECRECIEMIENTO: MENOS PARA VIVIR MEJOR**
- 10 JARDUNALDIAK **BAZERTUTAKO GATAZKAK**
JORNADAS **CONFLICTOS SILENCIADOS**
- 12 **BIDEZKO MERKATARITZAREN MUNDUKO EGUNA**
DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO
- 13 HITZALDIA **HAITI, HONDAMENDITIK BERRERAIKUNTZARA**
CHARLA **HAITÍ, DEL DESASTRE A LA RECONSTRUCCIÓN**
- 14 DOKUMENTALA ETA SOLASALDIA **URRE BELTZA (BLACK GOLD)**
DOCUMENTAL Y COLOQUIO **ORO NEGRO (BLACK GOLD)**
- 15 ELKARTASUN BIDAIAK 2010 **BOLIVIA, NICARAGUA, PALESTINA, KUBA, MEXIKO, EKUADOR Y PERÚ**
VIAJES SOLIDARIOS 2010 **BOLIVIA, NICARAGUA, PALESTINA, CUBA, MÉXICO, ECUADOR Y PERÚ**
- 16 JARDUNALDIAK **GURE ESKUBIDEEN ALDE JOLASTUKO GARA?**
JORNADAS **¿JUGAMOS POR NUESTROS DERECHOS?**
- 17 TAILERRA ESKUBIDE EKONOMIKOAK IKUSPEGI FEMINISTATIK: **HEGOALDEKO EMAKUMEEN JABEKUNTZARAKO PROPOSAMENAK**
TALLER **DERECHOS ECONÓMICOS DESDE UNA PERSPECTIVA FEMINISTA: PROPUESTAS PARA EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES DEL SUR**
- 18 **FIARE PROIEKTUAREN URTEROKO EKITALDIA GIPUZKOAN**
ACTO ANUAL DEL PROYECTO FIARE EN GIPUZKOA
- 19 **CALCUTA ONDOAN, GKE. 9. ATEAK ZABALIK JARDUNALDIA**
CALCUTA ONDOAN, ONGD. 9º JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS
- 20 **BOLUNTARIOEN ERAKUNDEEN AZOKA**
FERIA DE ASOCIACIONES DE VOLUNTARIADO
- 21 ERAKUSKETA **MALAIRO**
EXPOSICIÓN **MALAIRO**
- 22 **TOPAK 2010- VIII. URGULLEKO KULTUR ARTEKO TOPAKETAKI**
TOPAK 2010-VIII ENCUENTROS INTERCULTURALES DE URGULL
- 23 TAILERRA JOLAS KOOPERATIBOAK
TALLER **JUEGOS COOPERATIVOS**
- 24 TAILERRA GENEROA LANKIDETZA ETA GARAPENERAKO HEZKUNTZA PROIEKTUETAN
TALLER **GENERO EN LOS PROYECTOS DE COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO**
- 25 ERAKUSKETA **AHAZTUTAKO GAIXOAK**
EXPOSICIÓN **ENFERMOS OLVIDADOS**
- 26 TAILERRA **AFRIKAZABALDU**
TALLER **AFRIKAZABALDU**

Parte-hartzaileak
Participantes

Alboan Fundazioa
Fundación Alboan

APY-Solidaridad en Acción

Banda bat

Bidezko Merkataritza Elkartea
Consorcio de Comercio Justo
(Adsis, Cáritas, Emaus, Alboan, Setem
eta Estatuko Bidezko Merkataritza Koordinadora)

Calcuta Ondoan

Deshazkunde Mugimendua
Movimiento Deshazkunde

Haurralde Fundazioa
Fundación Haurralde

Inbertsio eta Aurrezki erantzulea Fundazioa
Fundación Inversión y Ahorro responsable

Intered Euskal Herria

Médicos Sin Fronteras

Medicusmundi Gipuzkoa

Mundubat

SODEPAZ

Sareginez

Zubiak Eginez

HARRERA PROGRAMA **OPORRAK BAKEAN**

Oraingo honetan ere, haur sahararrek Oporrak Bakean pasatzeko aukera izango dute Aljeriako Tindúf urruneko errefuxiatuen kanpamenduetatik kanpo. Ume hauek errefuxiatuen kanpamenduetan jaio eta hazi dira, beren familiarekin batera era guztietako beharrak pairatzen dituzte, udaran 50°C-ra iristen diren temperaturak jasanez. Proiektu solidario honen asmoa da haur sahararrei orain arte eskola liburueta ikasi dutena errealitatean ikusteko aukera ematea. Zure familia esperientzia honetan parte hartzeko interesa badu, adierazten den telefono edo e-postan harremanetan jar daitete, maiatzaren 20a baino lehen.

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA
Tel.: 943 48 14 71
E-maila: lankidetza_cooperacion@donostia.org
www.donostiahirihezitzalea.org

PROGRAMA DE ACOGIDA **VACACIONES EN PAZ**

Un año más los niños y niñas saharauis tendrán ocasión de disfrutar de unas Vacaciones en Paz lejos de los campos de población refugiada, allá en la argelina Tinduf. Estos niños y niñas han nacido y crecido en los campamentos, y, junto a sus familias, están soportando un largo exilio, padeciendo todo tipo de carencias, y soportando temperaturas que alcanzan los 50º C en verano. Este proyecto solidario pretende dar a estos niños y niñas la oportunidad de ver lo que hasta ahora sólo conocían en sus libros escolares. Si vuestra familia está interesada en participar podéis llamar o escribir al teléfono y mail indicados, antes del 20 de mayo.

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN
Tl.: 943 48 14 71
E-mail: lankidetza_cooperacion@donostia.org
www.donostiahirihezitzalea.org



ERAKUSKETA KAFEAREN BEGIRADAK

Perú, Ghana eta Indonesiako hiru nekazaritza era-kunderen egunerokoa erakusten duen argazki bilduma. Hiru erakunde hauek kafea produzitzen dute euren komunitateen garapenerako ezaugari bereizgarri batekin: Bidezko Merkataritzaren parametroen barruan egiten dute lan.

Argazkilaria: David Quintas. Quintas Fotógrafos lantalearen koordinatzalea da eta hainbat erakusketatan, egile-liburutan eta bertako eta nazioarteko hedabideetan parte hartu du. Errealitateak ustez erakusten duen itxura horren atzean benetan zer dagoen ikusi nahian, hainbat leku bisitatu ditu, eta mundu global berri honetan guztiei eragiten diguten arazoen inguruaren gogoeta egitera gonbidatzen gaitu

Eguna: Maiatzak 3-17

Orduetgia: 8:00-21:00

Lekua: EHU Informatika Fakultateko hallean

BIDEZKO MERKATARITZA ELKARTEA (ADSID, CÁRITAS, EMAUS, ALBOAN, SETEM eta Estatuko Bidezko Merkataritz Koordinadora)

Laguntzailea: Informatika Fakultatea (UPV-EHU)

Tel.: 943 31 44 15 / 618 422 140

E-maila: donostia@setem.org

EXPOSICIÓN LAS MIRADAS DEL CAFÉ

Esta exposición recoge instantáneas de la vida de tres organizaciones de Perú, Ghana e Indonesia, que se plantean la cosecha del café como un elemento de desarrollo para sus comunidades, trabajando dentro los parámetros del comercio justo.

Autor: David Quintas. Coordinador del equipo Quintas Fotógrafos, ha participado en multitud de exposiciones, libros de autor y medios nacionales e internacionales. Su inquietud por dar una vuelta de tuerca a la realidad aparente le ha llevado a innumerables destinos y a tratar de plantear reflexiones sobre los problemas que nos afectan a todos y a todas en nuestra nueva aldea global.

Día: 3-17 de mayo

Horario: 8:00-21:00

Lugar: Hall de la facultad de Informática de la UPV

CONSORCIO DE COMERCIO JUSTO (ADSID, CÁRITAS, EMAUS, ALBOAN, SETEM y Coordinadora Estatal de Comercio Justo)

Colabora: Facultad de Informática (UPV-EHU)

Tl.: 943 31 44 15 / 618 422 140

E-mail: donostia@setem.org



MINTEGIA
GLOBALIZAZIO NEOLIBERALAREN
AZTERKETA: GARAPENERAKO
LANKIDETZAREN NAZIOARTEKO
AGENDAREN ERRONAKAK

Mintegi dinamikoa eta parte-hartzaile honen asmoa, egungo sistema ekonomiko eta sozialak (globalizazio neoliberal kapitalistak) sortzen dituen desoreka eta gatazken inguruko hausnarketa sustatzea da. Hainbat hizlariak, nagusi den eredu ekonomiko, politiko eta sozialak izan ditzakeen alternatibak aztertuko dituzte. Bide batez, garapenerako nazioarteko lankidetzaren esparruko nazioarteko agenda eta horrek bakearen kultura eraikitzeko lanarekin duen lotura zehaztuko dute. Hori guztia eztabaidea eta ideien partekatzea sustatuko duten lan-mahaietkin batera.

Eguna: maiatzak 3-7
Ordutegia: 16:00-20:00
Lekua: Txara I

APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN LANKIDETZARAKO FUNDAZIOA
Tel.: 685 794 788
E-maila: apyeuskadi@apsolidaridad.org
www.apysolidaridad.org

SEMINARIO
ANÁLISIS DE LA GLOBALIZACIÓN
NEOLIBERAL: RETOS PARA LA
NUEVA AGENDA INTERNACIONAL
PARA EL DESARROLLO

Este seminario, dinámico y participativo, pretende fomentar la reflexión sobre los desequilibrios que genera nuestro actual sistema económico y social (globalización neoliberal capitalista) y los conflictos que generan. Varios ponentes analizarán posibles alternativas al modelo económico, político y social hegemónico, y detallarán la nueva agenda internacional en materia de cooperación Internacional al Desarrollo y la interrelación de la misma en la construcción de la cultura de paz. Todo ello acompañado de paneles de discusión que favorezcan el debate e intercambio de ideas.

Día: 3-7 de mayo
Hora: 16:00-20:00
Lugar: Txara I

APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN LANKIDETZARAKO FUNDAZIOA
Tel.: 685 794 788
E-mail: apyeuskadi@apsolidaridad.org
www.apysolidaridad.org



TAILERRAK

ESKUBIDEAK ETA SEXU-ETA UGALTZE-OSASUNAREN INGURUKO LAN

Haurralde Fundazioak, berdintasunaren eta eskubideen inguruan egiten duen lanaren barnean, jardunaldi hauek antolatu ditu. Bertan, besteari beste, Hegoan bizi diren emakumeek eta "Red Latinoamericana"-ko kideek parte hartuko dute eta sexu- eta ugaltze-osasunaren inguruan mintzatuko dira. Jardunaldi hauen helburua da eskubideen eta sexu- eta ugaltze-osasunaren arloan lan erreminta berriak lortzea gazteekin eta gizon zein emakumeekin lan egiteko, eta era berean, GGKEetako langileek pres-takuntza hobea izatea osasun, elkarteko GKEtan.

Eguna: maiatzak 3-4

Ordutegia: 9.00-14.00/16.00-19.30

Lekua: Donostia

HAURRALDE FUNDAZIOA

Tel.: 943 24 66 21

E-maila: ong@haurralde.org

www.haurraldederechos.org

TALLERES

TRABAJO EN DERECHOS Y SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVA

Haurralde Fundazioa presenta dentro de su trabajo por la equidad y los derechos estas jornadas que cuentan con la presencia de mujeres del Sur y activistas de la Red Latinoamérica en Salud Sexual y Reproductiva. A través de estas jornadas se pretenden adquirir nuevas herramientas para el trabajo en Derechos y salud sexual y reproductiva en población joven, hombres y mujeres, y mejorar la capacitación de los/as personas que trabajan en salud, asociaciones y ONGd.

Día: 3 y 4 de mayo

Horario: 9.00-14.00/16.00-19.30

Lugar: Donostia

FUNDACIÓN HAURRALDE

Tl.: 943 24 66 21

E-mail: ong@haurralde.org

www.haurraldederechos.org



**HITZALDIA
DESHAZKUNDEA:
GUTXIAGO, HOBETO BIZITZEKO**

Zer da deshazkundea? Zer helburu bilatzen du mugimendu horrek? Egia izango ote da hobeto bizitzeko gutxiago behar dugula? “Munduko Txokoa”, elkartasuneko formaziorako gunearen barruan Deshazkunde mugimendua (www.deshazkunde.org) dinamizatutako deshazkundeari buruzko hitzaldia antolatu da.

Bertan, egungo sistema ekonomikoari alternativa bideragarriak proposatzen dituen mugimendu horren ideia nagusiak aurkeztuko dira, gure “hazkunde” eredu eta neurrigabeko kontsumismoa zalantzan jarriz.

Eguna: maiatzaren 6a

Ordua: 19:00

Lekua: Doctor Camino aretoa, Abuztuaren 31 kalea, 36

ALBOAN FUNDAZIOA / DESHAZKUNDE MUGIMENDUA

Tel.: 943 27 51 73

E-maila: a.braceras@alboan.org

www.alboan.org

**CHARLA
DECRECIMIENTO:
MENOS PARA VIVIR MEJOR**

¿Qué es el decrecimiento? ¿Qué objetivos busca este movimiento? ¿Será verdad que necesitamos menos para vivir mejor? Dentro del espacio de formación solidaria, Munduko Txokoa, se ha organizado una charla sobre decrecimiento, que será dinamizada por el movimiento deshazkunde (www.deshazkunde.org). En la misma se nos plantearán las ideas principales de este movimiento que busca alternativas viables al sistema económico actual, cuestionándose nuestro modelo de “crecimiento” y consumismo desmedido.

Día: 6 de mayo

Hora: 19:00

Lugar: Sala Doctor Camino, c/ 31 de agosto, 36

FUNDACIÓN ALBOAN / MOVIMIENTO DESHAZKUNDE

Tl.: 943 275 173

E-mail: a.braceras@alboan.org

www.alboan.org



JARDUNALDIAK **BAZERTUTAKO GATAZKAK**

Zer dakigu Txetxenia, Yemen, Somalia, Sri Lanka, Balutxistan edota Birmaniar buruz? Ez dugu ia ezer entzuten urte askotako gatazken ondorio larriak jasaten dituzten herrialde horiei buruz. Baino, dirudinez, lehen, bigarren eta hirugarren mailako gatazkak omen daude, bakoitzaren atzean dauden interesen arabera. Kasu askotan, nazioarteko komunitateak beste alde batera begiratzen du eta komunikabideek ez dute informaziorik eskaintzen. Eta egiten dutenean, gatazkaren benetako jatorriak erakusten ez dizkigun hedabide-bonbardaketa jasaten dugu. Jardunaldi hauen helburua da isiltasuna haustea eta aipatutako gatazken atzean dauden arrazoi politiko eta ekonomikoak aztertzea.

Informazio gehiago web orrialdean

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA:

Tel.: 943 48 14 71

E-maila: lankidetza_cooperacion@donostia.org
www.donostiahirihezitzalea.org

JORNADAS **CONFLICTOS SILENCIADOS**

¿Qué conocemos de Chechenia, Yemen, Somalia, Sri Lanka, Baluchistán o Birmania? Apenas oímos hablar de estos países que están padeciendo las gravísimas consecuencias de tantos años de conflicto. Y es que hay conflictos de primera, segunda o tercera categoría, dependiendo de los intereses que haya detrás de cada uno. En muchos casos, la comunidad internacional mira para otro lado, los medios de comunicación no nos informan y, si lo hacen, asistimos a un bombardeo mediático que no deja entrever los orígenes reales del conflicto. Con estas jornadas se pretende romper el silencio y ahondar en las causas de naturaleza política y económica de estos conflictos.

Más información en la web

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN:

Tl.: 943 48 14 71

E-mail: lankidetza_cooperacion@donostia.org
www.donostiahirihezitzalea.org



PROGRAMAZIOA

MAIATZAK 6

Hitzaldia: Isiltasunaren atzean dagoen errealitatea
Hizlaria: Manuela Mesa
Lekua: Donostiako Udal Batzar aretoa
Ordua: 19:00

MAIATZAK 7

Dokumentala: Chechenia las 3 habitaciones de la melancolía
Lekua: Arrasate kaleko kutxa aretoa
Ordua: 19:30

MAIATZAK 12

Hitzaldia: Balutxistan: Mapatik kanpo dagoen lurraldea.
Bagera elkartearrekin antolatuta
Hizlaria: Carlos Zurutuza (Euskaraz)
Lekua: Koldo Mitxelena
Ordua: 19:30

MAIATZAK 13

Hitzaldia: Sri Lanka: Amaierarik gabeko gatazka baten alderdi anitzak
Hizlaria: MCM. Iqbal
Lekua: Koldo Mitxelena
Ordua: 19:00

MAIATZAK 19

Dokumentala: BURMA VI'S
Solasaldia: Zigor Aldama
Lekua: EHUKO Ikasgelandegiko Auditoriuma
Ordua: 11:30

MAIATZAK 20

Hitzaldia: Txetxenia: Presondegia bat aire zabalean
Hizlaria: Oksana Chelyseva
Lekua: Koldo Mitxelena
Ordua: 19:00

MAIATZAK 27

Hitzaldia: Yemen: Geroz eta Zalantzagarraigoa den etorkizuna
Hizlaria: Txente Rekondo
Lekua: Koldo Mitxelena
Ordua: 19:00

MAIATZAK 31

Hitzaldia: Somalia: Huts egin duen Estatu baten arrazoia
Hizlaria: Itziar Ruiz-Giménez
Lekua: Koldo Mitxelena
Ordua: 19:00

ERAKUSKETA

Txetxenia: isilitasuna hautsiz

MAIATZAK 1-13

Lekua: EHUKO Zuzenbide Fakultatean

MAIATZAK 18-EKAINAK 17

Lekua: Alderdi Ederreko Liburutegia Nagusia

PROGRAMACIÓN

6 DE MAYO

Charla: La realidad detrás del silencio
PONENTE: Manuela Mesa
Lugar: Salón de Plenos Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián
Hora: 19:00

7 DE MAYO

Documental: Chechenia las 3 habitaciones de la melancolía
Lugar: Sala kutxa de la calle Arrasate
Hora: 19:30

12 DE MAYO

Charla: Baluchistan: La tierra fuera del mapa
Organizado con la asociación Bagera
PONENTE: Carlos Zurutuza (euskeraz)
Lugar: Koldo Mitxelena
Hora: 19:30

13 DE MAYO

Charla: Sri Lanka: las múltiples facetas de un conflicto interminable
PONENTE: MCM. Iqbal
Lugar: Koldo Mitxelena
Hora: 19:00

19 DE MAYO

Documental: BURMA VI'S
Coloquio: Zigor Aldama
Lugar: Auditorio del Aulario de la UPV
Hora: 11:30

20 DE MAYO

Charla: Txetxenia: Una prisión al aire libre
PONENTE: Oksana Chelyseva
Lugar: Koldo Mitxelena
Hora: 19:00

27 DE MAYO

Charla: Yemen: Un futuro cada vez más incierto
PONENTE: Txente Rekondo
Lugar: Koldo Mitxelena
Hora: 19:00

31 DE MAYO

Charla: Somalia: causas de un Estado fallido
PONENTE: Itziar Ruiz-Giménez
Lugar: Koldo Mitxelena
Hora: 19:00

EXPOSICIÓN

Txetxenia: rompiendo el silencio

1-13 de mayo

Lugar: Facultad de Derecho de la UPV

18 de mayo-17 de junio

Lugar: Biblioteca Central de Alderdi Eder

BIDEZKO MERKATARITZAREN MUNDUKO EGUNA

11:00 Hasiera trikitixarekin
11:00 Margotze tайлerra, Catalina de Erauso arte
elkartearren laguntzaz
11:00 Birziklatutako materialein tайлerra
12:30 Clown
17:00 Jolas kooperatiboen tайлerra Intered-
Kometaren eskutik
17:00 Txapen tайлerra
18:00 Batukada

Egun osoan zehar: bidezko merkataritzako produk-
tuen dastatzea eta salmenta, erakusketa, bidezko
merkataritzari buruzko informazio puntua,...

Eguna: maiatzaren 8a
Ordutegia: 11:00-20:00
Lekua: Gipuzkoa Plaza

BIDEZKO MERKATARITZA ELKARTEA (ADSIDS, CÁRITAS, EMAUS,
ALBOAN, SETEM eta Estatuko Bidezko Merkataritz
Koordinadora)
Tel.: 630 198 782
E-maila: gipuzkoacoop@fundacionadsis.org

DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO

11:00 Trikitixa
11:00 Taller de pintura, con la colaboración del club
de arte Catalina de Erauso
11:00 Taller de reciclaje
12:30 Clown
17:00 Taller de juegos cooperativos de la mano de
Interd-Kometa
17:00 Taller de chapas
18:00 Batukada Taupada

Durante todo el día habrá degustación y venta de
productos de comercio justo, exposición, punto de
información sobre el Comercio Justo,...

Día: 8 de mayo
Horario: 11:00-20:00
Lugar: Plaza Gipuzkoa

CONSORCIO DE COMERCIO JUSTO (ADSIDS, CÁRITAS, EMAUS,
ALBOAN, SETEM y Coordinadora Estatal de Comercio Justo)
Tel.: 630 198 782
E-mail: gipuzkoacoop@fundacionadsis.org



HITZALDIA

HAITÍ, HONDAMENDITIK BERRERAIKUNTZARA

SONIA PIERRE ekintzaile dominikarrak Haitiko Iurrikarak sortutako sarraskiaren ondorengo berreraikuntzaren inguruau eta berreraikitze prozesuan emakumearen figuraren funtsezko paperari buruz hitz egingo du. Sonia, berez, jatorriz haitiarra da, MUDHA (Movimiento de Mujeres Dominicanas – Haitianas) erakundeko presidentea eta Adoredun Emakumeen Nazioarteko Saria jasotakoa.

Eguna: maiatzaren 10a

Ordua: 18:30

Lekua: Tomasene Kultur Etxea, Darieta 7, Altza

HAURRALDE FUNDAZIOA ALTZAKO
EMAKUMEEN ELKARLANEAN

Tel.: 943 24 66 21

E-maila: ong@haurralde.org

www.haurralde.org

CHARLA

HAITÍ, DEL DESASTRE A LA RECONSTRUCCIÓN

La activista Dominicana de ascendencia haitiana, SONIA PIERRE asociación MUDHA, galardonada con el premio internacional a la mujer con coraje, presidenta del movimiento de mujeres Dominicanas- haitianas, hablará sobre la reconstrucción de su país después del terrible seísmo que asoló la nación y como la figura femenina es clave en este proceso.

Día: 10 de mayo

Hora: 18:30

Lugar:Centro Kultural Tomasene, Darieta N° 7, Alza

HAURRALDE FUNDAZIOA EN COLABORACIÓN
CON LAS MUJERES DE ALTZA

Tl.: 943 24 66 21

E-mail: ong@haurralde.org

www.haurralde.org



DOKUMENTALA ETA SOLASALDIA **URRE BELTZA (BLACK GOLD)**

Mendebaldeko herritarrok moka, capuccino eta bestelako kafe aukeraren zapore gozo eta atsegianaz gozatzen dugun bitartean, pobreziak jotako etiopian kafe ekoizleek injustiziaren zapore garratza-rekin konformatu behar dute. Dokumental honek bilioika dolar mugitzen dituen kafearen industriaren inguruan begiak irekiaraziko dizkigu. Bertan ikusiko dugunez, Tadese Meskela, Etiopianko "Oromia" kafe ekoizleen kooperatiben elkarteko burua, euren kafearentzako prezio justu eta duin bat lortzen saiatuko da herrialde desberdinetara bidaiatuz.

Eguna: maiatzak 11

Ordua: 19:30

Lekua: Arrasate kaleko Kutxa Aretoa

BIDEZKO MERKATARITZA ELKARTEA (ADSID, CÁRITAS, EMAUS, ALBOAN, SETEM eta Estatuko Bidezko Merkataritza Koordinadora)

Laguntzailea: Cine Club Kresala

Tel.: 943 314 415 / 618 422 140

E-maila: donostia@setem.org

www.blackgoldmovie.com

DOCUMENTAL Y COLOQUIO **ORO NEGRO (BLACK GOLD)**

Mientras los ciudadanos y las ciudadanas occidentales disfrutamos del dulce sabor de capuccinos, mokas y una amplia variedad de cafés, los productores y las productoras en bancarrota de Etiopía se tienen que conformar con el amargo sabor de la injusticia. Este documental nos permitirá abrir los ojos y ver la realidad de la industria multimillonaria del café. Tadese Meskela, gerente de la Unión de Cooperativas Cafetaleras "Oromia" de Etiopía, emprenderá un viaje por el mundo buscando un precio justo y digno para su café.

Día: 11 de mayo

Hora: 19:30

Lugar: Sala Kutxa de la calle Arrasate

CONSORCIO DE COMERCIO JUSTO (ADSID, CÁRITAS, EMAUS, ALBOAN, SETEM y Coordinadora Estatal de Comercio Justo)

Laguntzailea: Cine Club Kresala

Tl.: 943 314 415 / 618 422 140

E-maila: donostia@setem.org

www.blackgoldmovie.com



ELKARTASUN BIDAIAK 2010

BOLIVIA, NICARAGUA, PALESTINA, KUBA, MEXIKO, EKUADOR Y PERU

Aurreko urteetako bidaiaiek SODEPAZ eta Zubiak Eginez elkarteen 2010erako bidaien programa aurkeztuko dute.

Laguntzen ditugun Turismo Arduratsuaren ekimen hauek turismoa egiteko eredu alternatibo bat eskaintzen dute ezagutu nahi diren herrialdeak beste era batera bisitatzen, bertako jendearen esku. Elkartasun Bidaiekin zenbait helburu bilatzen ditugu, besteak beste, Hego-Iparraren arteko harremanen inguruan sentiberatzea eta bidaiaiek bizipen kultur anitzen bidez euren hausnarketa kritikoa sustatzea.

Eguna: maiatzaren 12a

Ordua: 19.30

Lekua: Okendo kultur etxea

SODEPAZ eta ZUBIAK EGINEZ

Tel.: 6475689571; 652 705 123

E-maila: nafarroa@sodepaz.org, zubiakginez@yahoo.com

www.sodepaz.org

www.viajes.sodepaz.tv

www.zubiakginez.org

VIAJES SOLIDARIOS 2010

BOLIVIA, NICARAGUA, PALESTINA, CUBA, MÉXICO, ECUADOR Y PERÚ

Viajeras y viajeros de años anteriores presentarán el programa de los viajes solidarios de SODEPAZ y de Zubiak Eginez para este 2010.

Estas iniciativas de Turismo Responsable con las que colaboramos son una propuesta turística alternativa para visitar los países de destino de otro modo, de la mano de la gente del lugar.

Con los viajes de Turismo Responsable buscamos, sensibilizar respecto a las situaciones Norte-Sur e intentar que las personas que viajan alcancen una experiencia multicultural que les permita reflexionar.

Día: 12 de Mayo

Hora: 19.30

Lugar:Centro Cultural de Okendo

SODEPAZ y ZUBIAK EGINEZ

Tl.: 6475689571; 652 705 123

E-mail: nafarroa@sodepaz.org, zubiakginez@yahoo.com

www.sodepaz.org

www.viajes.sodepaz.tv

www.zubiakginez.org



JARDUNALDIAK **GURE ESKUBIDEEN ALDE JOLASTUKO GARA?**

Jai-giroan 4-12 urte bitarteko haurrei zuzendutako jolas-aktibitateak biltzen dituen jarduera da. Haurren eskubideen deklarazioaren 20. urteurrenaren harira, Calcuta Ondoanek ekintzak antolatu ditu hainbat balio eta alderdi lantzeko xedez, besteak beste, kultur artekotasuna, elkartasuna, haurren eskubide unibertsalak, Indiako emakumeen egoeraren inguruan gizartea sensibilizatzea, bidezko merkatartzaren aldeko lana eta ingurumenarekiko errespetua. Tailer ugari eskainiko dira: aurpegiak margotzea, Gogoeta Tailerra, "gure eskubideak ezagutu" jokoa, Mandala margotzea...

HIRU EKITALDI

LEHENNGOA

Eguna: Maiatzak 15. TAU Fundazioa eta Saitatz Elkarteen laguntzaz

Ordutegia: 11:00-14:00

Lekua: Luis Martín Santos plaza (Plaza Haundi). Egia. Donostia

BIGARRENA

Eguna: Ekainak 5. Ezkilatxo Gazte Taldearen laguntzaz.

Ordutegia: 11:00-14:00

Lekua: Amara. Familia Santuko Parrokiaren

HIRUGARRENA

Eguna: Ekainak 26.

Ordutegia: 11:00-14:00

Lekua: Gipuzkoako Plaza

CALCUTA ONDOAN

Tel.: 943 43 18 49

E-maila: info@calcutaondoan.org edurne@calcutaondoan.orh

www.calcutaondoan.org

JORNADAS **¿JUGAMOS POR NUESTROS DERECHOS?**

Actividad lúdica dirigida a niños y niñas de entre 4 y 12 años mediante la cual queremos trabajar, coincidiendo con el 20 aniversario de la aprobación de la declaración de los derechos de la infancia, los conceptos de interculturalidad, solidaridad y los derechos de la infancia, sensibilizar sobre la situación de las mujeres en India, y favorecer el activismo por el comercio justo y el respeto al medio ambiente. Se realizarán distintas actividades como pintura facial, taller de reflexión, juego "conociendo tus derechos", coloreado de mandalas, globoflexia, juegos cooperativos...

TRES JORNADAS

PRIMERA

Día: 15 de Mayo. En colaboración con la Fundación TAU y la asociación Saitatz

Horario: 11:00-14:00

Lugar: Luis Martín Santos plaza (Plaza Haundi). Egia. Donostia

SEGUNDA

Día: 5 de junio. En colaboración con Ezkilatxo

Horario: 11:00-14:00

Lugar: Amara. Esquina Parroquia de la Sagrada Familia

TERCERA

Día: 5 de junio.

Horario: 11:00-14:00

Lugar: Plaza Guipúzcoa

CALCUTA ONDOAN

Tl.: 943 43 18 49

E-mail: info@calcutaondoan.org edurne@calcutaondoan.orh

www.calcutaondoan.org



TAILERRA

ESKUBIDE EKONOMIKOAK IKUSPEGI FEMINISTATIK: HEGOALDEKO EMAKUMEEN JABEKUNTZARAKO PROPOSAMENAK

Tailerra bi saio izango ditu:

Lehenengoan ikuspuntu teorikoak landuko ditugu, non emakumeen eskubide ekonomikoei buruzko proposamen ezberdinak, hausnartu, eztabaidatu, eta aztertuko ditugun. Eskubide ekonomiko hauek, emakumeen autonomia eta jabetze prozesuaren gakoa dira. Horretaz gain, eskubide hauen ukapenean sistema neoliberalak dituen ardurak ikusiko ditugu. Beatriz de Lucas Mundubateko genero arduradunak emango du. Bigarren saioa praktikoagoa izango da, bertan Brasilgo emakumeen egoera eta emakumeen eskubide ekonomikoei buruz egiten dituzten proposamen eraldatzaleak aztertuko ditugu. Eta lurrazen jabetzak emakumeen autonomian daukan garrantzia ikusiko dugu. Janaina Stronzake Movimento dos Trabalhadores Sem Terra-ko (MST) kideak emango du. Doako izen ematea

Eratura: maiatzaren 21a eta 22a

Ordutegia: 17:00-20:00 (maiatzaren 21ean)
10:00-14:00 (maiatzaren 22an)

Lekua: Txoko Internazionalista (Iruresoro Plaza z/g)

MUNDUBAT

Tel.: 943 29 75 16

E-maila: gipuzkoa@mundubat.org
www.mundubat.org

TALLER

DERECHOS ECONÓMICOS DESDE UNA PERSPECTIVA FEMINISTA: PROPUESTAS PARA EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES DEL SUR

Este taller tendrá dos sesiones:

Una primera, mas teórica donde reflexionaremos, debatiremos y analizaremos diferentes propuestas feministas en torno a los derechos económicos de las mujeres como uno de los elementos clave en el empoderamiento y la autonomía de las mujeres, y las implicaciones del sistema neoliberal en la negación de dichos derechos de las mujeres. La impartirá Beatriz de Lucas, responsable del área de Género de Mundubat. Y la segunda mas práctica, donde analizaremos la situación y una propuesta transformadora en torno a los derechos económicos de las mujeres brasileñas, así como la tenencia de la tierra dentro de la autonomía económica de las mujeres. La impartirá Janaina Stronzake del Movimiento de los Sin Tierra de Brasil

Inscripción gratuita.

Día: 21 y 22 de mayo

Horario: 17:00-20:00 (21 de mayo)
10:00-14:00 h.(22 de mayo)

Lugar: Txoko Internazionalista (Plaza Iruresoro) s/n

MUNDUBAT

Tl.: 943 29 75 16

E-mail: gipuzkoa@mundubat.org
www.mundubat.org



FIARE PROIEKTUAREN URTEROKO EKITALDIA GIPUZKOAN

Ekitaldi honetan Fiare proiektuaren jarduera aurkeztuko da Estatuan, Euskadin eta bereziki Gipuzkoan. FIARE proiektua gizartea eraldatzea helburu duen finantza-bitartekaritza proposamen bat da, giza eragin transformatzailea duten jarduera kolektiboen bidez, hau da, hiritarren eta bere gizarte-erakunde-en esku dagoen banku bat da.

Ekitaldia proiektuko entitateko bazkideei, laguntzaleei, herri-erakundeei eta gizarteari oro har zuzten zaio. Proiektuaren bilakaeraz eta proiektuan gauzatutako jardueraz gainera, Fiare Proiektuak oinarrian dituen helburuak eta filosofia ere labur aurkeztuko dira.

Eguna: maiatzaren 22a

Ordutegia: 11:00 -14:00

Lekua: Ernest Lluch kultur etxea

INBERTSIO ETA AURREZKI ERANTZULEA FUNDAZIOA

Tel.: 94 4153496

E-maila: info@fiare.org

www.fiare.org

ACTO ANUAL DEL PROYECTO FIARE EN GIPUZKOA

El acto va a consistir en la presentación de la actividad del proyecto fiare a nivel del Estado, de Euskadi y especialmente de Gipuzkoa. FIARE es una propuesta de intermediación financiera que persigue la transformación social a través de la financiación de actividades colectivas cuyo impacto social sea transformador, un banco en manos de la ciudadanía y de sus organizaciones sociales. El acto está dirigido a las entidades socias del proyecto, a las personas colaboradoras, a las instituciones públicas y a la sociedad en general. Además de las cuestiones relativas a la evolución del proyecto y la actividad desarrollada por el mismo, se llevará a cabo una breve presentación de los objetivos y la filosofía que sustentan el Proyecto Fiare.

Día: 22 de mayo

Horario: 11:00 -14:00

Lugar: Centro Cultural Ernest Lluch

FUNDACIÓN INVERSIÓN Y AHORRO RESPONSABLE

Tl.: 94 4153496

E-mail: info@fiare.org

www.fiare.org



CALCUTA ONDOAN, GKE. 9. ATEAK ZABALIK JARDUNALDIA

Topaketan 2009. urteko balantzea aurkeztuko da, iaz Indian urtean zehar sustatu ziren garapenerako proiektuen irudien bidez. Horrez gain, voluntarioen taldeari esker Calcuta Ondoanek Gipuzkoan egiten dituen sensibilizazio eta hezte jarduera ugariren errepasoa egingo da. Aukera paregabea izango da Indian eta gure inguruan egiten dugun lanari buruz iritziak trukatzeko, eta gonbit egokia informazio jaso edo bazkide edo voluntario gisa lagundu nahi duen edonorentzat.

Eguna: maiatzak 28
Ordua: 19:00
Lekua: Okendo Kultu Etxeko Areto Nagusia

CALCUTA ONDOAN
Tel.: 943 43 18 49
E-maila: info@calcutaondoa.org
www.calcutaondoan.org

CALCUTA ONDOAN, ONGD. 9º JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

En el encuentro se presentará el balance del año 2.009, mostrando a través de imágenes los proyectos de desarrollo que se han impulsado en India a lo largo del año pasado. Además se hará un repaso a las numerosas actividades de sensibilización y educación para el desarrollo que Calcuta Ondoan lleva a cabo en Gipuzkoa gracias al grupo de voluntariado. Una oportunidad donde poder intercambiar impresiones de forma cercana sobre nuestro trabajo en India y en nuestro entorno y una invitación para toda persona que quiera informarse o colaborar como socia o voluntaria.

Día: 28 de mayo
Hora: 19:00
Lugar: Salón de actos del Centro Cultural de Okendo

CALCUTA ONDOAN
Tel.: 943 43 18 49
E-maila: info@calcutaondoa.org
www.calcutaondoan.org



BOLUNTARIOEN ERAKUNDEEN AZOKA

Sareginez Gipuzkoako voluntariota elkartea eta voluntarioen sare bat da. Bere lehenengo elkartearen feria antolatu du eta voluntarioen paper transformadorea islatu nahi du beste mundu posible horren eraikuntzan; baita aurkeztu ere sareko kide diren erakundeek egiten dituzten ekimenak. Ferian, informazio standez gain, haurrei zuzendutako beste ekimen eta tailer batzuk ere izango dira.

Eguna: ekainaren 5a

Ordua: 12:00-19:30

Lekua: Gipuzkoa plaza

SAREGINEZ

Tel.: 943 42 80 13

E-maila: sareginez@hotmail.com

www.sareginez.blogspot.com

FERIA DE ASOCIACIONES DE VOLUNTARIADO

Sareginez, red de asociaciones de y con voluntariado de Gipuzkoa, organiza la primera feria de asociaciones que pretende visibilizar el papel transformador del voluntariado en la construcción de ese otro mundo posible y las actividades que realizan las distintas organizaciones miembro de la red. En la feria además de los stands informativos se contará con actividades y talleres diversos dirigidos a público infantil y adulto.

Día: 5 de junio

Hora: 12:00-19:30

Lugar: Plaza de Gipuzkoa

SAREGINEZ

Tl.: 943 42 80 13

E-mail: sareginez@hotmail.com

www.sareginez.blogspot.com



ERAKUSKETA MALAIRE

STOP MALARIA NOW! Europa mailako kanpainaren barruan, Medicusmundi gipuzkoak argazki erakusketa hau aurkezten du. Helburua da malaria eta pobreziaren arteko lotura estuari buruzko sensibilizazioa lortzea. Ezagutzen ez dugunak ezin gaitu kezkatu. Malaria, airea bezala, ikusezina da; hala ere, bere presentzia erraz sumatu daiteke eragiten dituen ondorioetan, inolako mikroskopioren laguntzarik gabe. Malaria-rekin zuzeneko tratua duten pertsonengana jo nahi izan dugu, eta horrela, bada, Kongoko Errepublika Demokratikoko egoera hobeto ezagutu ahal izango dugu, Txelu Angoitaren begietatik ikusita.

Eguna: ekainak 11-27
Ordutegia: egunero 11:30-13:30 / 17:00-21:00
Lekua: Boulevard, Kutxa Aretoa; Boulevard, 1 Donostia

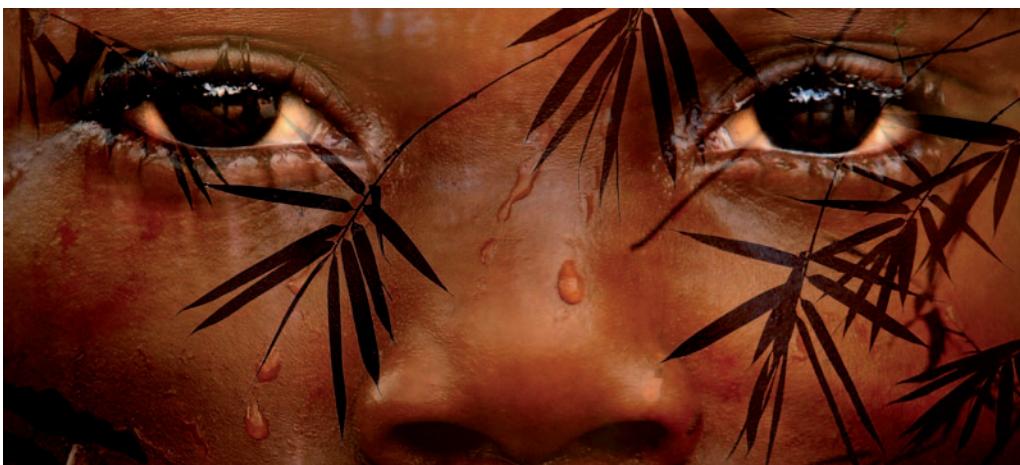
MEDICUSMUNDI GIPUZKOA
Tel.: 943 40 47 40
E-maila: educ.gipuzkoa@medicusmundi.es
www.medicusmundi.es/gipuzkoa

EXPOSICIÓN MALAIRE

Medicusmundi gipuzkoa presenta esta exposición fotográfica dentro de la campaña europea **STOP MALARIA NOW!**, cuyo objetivo es sensibilizar sobre la malaria como una enfermedad relacionada íntimamente con la pobreza. Lo que se ignora no puede preocuparnos. La malaria como el aire no se ve, pero su presencia se puede sentir a través de sus efectos sin ayuda de microscopios. Hemos querido acercarnos a las personas que conviven directamente con la malaria, alargando nuestra mirada hasta la R.D. Congo a través de los ojos prestados de Txelu Angoitia.

Día: 11-27 de junio
Horario: todos los días de 11:30-13:30 / 17:00-21:00
Lugar: Boulevard salas Kutxa; Boulevard, 1 Donostia

MEDICUSMUNDI GIPUZKOA
Tel.: 943 40 47 40
E-maila: educ.gipuzkoa@medicusmundi.es
www.medicusmundi.es/gipuzkoa



TOPAK 2010- VIII. URGULLEKO KULTUR ARTEKO TOPAKETAKI

"TOPAK" 2010. Aurten zortzigarren edizioa beteko duen ekimena da. Jarduerak astebetez pilatzen dira Donostia zenbait espaziotan.

Besteak beste, hitzaldiak, solasaldiak, erakusketak, proiekzioak, musika eta antzerki emanaldiak, dansa eta gastronomia.

Hirugarren urtez jarraian "MUNDUKO ARROZAK" ekimena egingo da. Arroza kultur guztietako elikagai da, nahiz eta kolore, zapore, prestatzeko erak, nahasketak anitzak izan. Hori dela eta, gure ustez gizartearren unibertsaltasuna eta anitztasuna adierazteko ikur apropresa da; eta era berean, kultura eta pertsona ezberdinaren arteko harremanek sortzen duten aberastasuna erakusteko ere baligarría da.

Eguna: ekainak 14-20

Ordua: zehazteke

Lekua: Guardetxea, Trinitate plaza eta Alde Zaharreko kaleak

BANDA BAT

Tel.: 637222357

E-maila: info@bandabat.org

www.bandabat.org

TOPAK 2010-VIII ENCUENTROS INTERCULTURALES DE URGULL

"TOPAK" es una iniciativa que en este año 2010 cumple su octava edición. Las actividades se concentran a lo largo de una semana en distintos espacios de la ciudad. Charlas, coloquios, debates, exposiciones, proyecciones, actuaciones musicales y teatrales, danza y gastronomía son las propuestas.

Por tercer año consecutivo se llevará a cabo la iniciativa ARROCES DEL MUNDO. El arroz como plato común a casi todas las culturas y en su diversidad de colores, sabores, preparaciones, mezclas... nos parece un símbolo muy apropiado para representar la universalidad y la diversidad que se da en nuestra sociedad y a su vez visualizar la riqueza que aporta la interrelación entre diferentes, culturas o personas.

Día: 14-20 de junio

Hora: a confirmar

Lugar: Casa del Guarda, Plaza de la Trinidad y Parte Vieja

BANDA BAT

Tl.: 637 222 357

E-mail: info@bandabat.org

www.bandabat.org



TAILERRAK **JOLAS KOOPERATIBOAK**

Aisialdiko begiralea bazara edo besterik gabe jolas-
tea atsegín baduzu etor zaitez InteRedek antolatu
duen jolas kooperatiboei buruzko tailerrera.

Bi orduz, haurrekin eta gazteekin egin daitezkeen
jolas ezberdinak aurkezpena egingo da oso modu
ludiko eta praktikoan.

"Hobe jolastea lehiatzea baino. Hobe erronkak
gaintitza, besteak gaintitza baino" Torlick.

Eguna: ekainaren 15ean
Ordua: 18:30
Lekua: Arrupe Aretoa (Andia kalea 3, Donostia)

ALBOAN FUNDAZIOA/ INTERED EUSKAL HERRIA
Tel.: 943 275 173
E-maila: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org

TALLER **JUEGOS COOPERATIVOS**

Si eres monitor/a de tiempo libre o si simplemente
te gusta jugar, ven a los talleres sobre juegos coo-
perativos organizados de la mano de InteRed. Se
desarrollará una presentación de dos horas para
explicar los juegos a realizar con niños/niñas (y
personas de más edad) de un modo lúdico y prácti-
co.

"Es mejor jugar que competir. Es mejor superar los
desafíos que superar al prójimo" Torlick.

Día: 15 de junio
Hora: 18:30
Lugar: Sala Arrupe (C/ Andia 3, Donostia)

FUNDACIÓN ALBOAN / INTERED EUSKAL HERRIA
Tel.: 943 275 173
E-maila: a.braceras@alboan.org
www.alboan.org



TAILERRA

GENEROA LANKIDETZA ETA GARAPENERAKO HEZKUNTZA PROIEKTUETAN

Lankidetza eta garapenerako hezkuntza proiektuen fase ezberdinetan genero ikuspegia ezartzea lehen-tasuneko gai bat da. Partehartzaile eta praktikoa den tailer honekin, parte hartzen duen pertsonei genero ikuspegia erabiltzen laguntzen duen teknika eta tresna ezberdinekin hornituko zaei. Genero kontzeptuaren marko teoriko eman eta gure gizarteko gizonen eta emakumeen arteko desberdintasuna landuko da, jendeak genero ikuspegia eta azterketa modu trasbersal batean, beraiek planifikatzeten dituzten akzio guztietan sartzea zein garrantzitsua den ikusteko. Tokiak mugatuak dira. Izena emateko jarri zaitez kontaktuan adierazten den telefono edo mai-lean. Izena emateko epea ekainaren 15 arte.

Eguna: ekainaren 25-26a, eta uztailaren 2-3a

Ordutegia: 16:00-20:00 ostirala eta 10:00-14:00 larunbata

Lekua: Txara 1. Zarategi pasealeku, 100. Intxaurrondo

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA

Tel.: 943 48 14 71

E-maila: lankidetza_cooperacion@donostia.org

TALLER

GENERO EN LOS PROYECTOS DE COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO

La incorporación del enfoque de género en cada una de las fases de los proyectos de cooperación y sensibilización y educación al desarrollo es una cuestión prioritaria. Con este taller práctico y participativo además de dotar a las y los participantes de técnicas y herramientas que faciliten la incorporación de la perspectiva de género, se aportará un marco teórico sobre el concepto de género y se contextualizará la desigualdad entre mujeres y hombres en nuestra sociedad, de manera que las personas asistentes asuman la importancia de incorporar el análisis y la perspectiva de género de manera transversal en todas las acciones que planifiquen. Plazas limitadas. Plazo de inscripción hasta el 15 de junio.

Día: 25-26 de junio y 2-3 de julio

Horario: viernes 16:00-20:00 y sábado 10:00-14:00

Lugar: Txara 1. Paseo Zarategi, 100. Intxaurrondo

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN

Tl.: 943 48 14 71

E-mail: lankidetza_cooperacion@donostia.org



ERAKUSKETA AHAZTUTAKO GAIXOAK

“Ahaztutako gaixoak” erakusketa ibiltariaren bidez, MGMrk hamabost minutuz munduko sei gaixotasun ahaztuen horietako batek jotako paziente baten lekuari jarri nahi gaitu. Konturatuko gara bizitzak mehatxatuta dituztela eta gaixotasunen mende utzita daudela, jakinda gaixotasun horiek sendatu edo tratatu zitezkeela borondate politikorik balego tratamendu egokiak eta eskuragarriak gaixo horien esku jartzeko.

Eguna: ekainak 25-27
Ordutegia: 11:00-14:00/17:00-20:30
Lekua: Gipuzkoa plaza

MÉDICOS SIN FRONTERAS
Tel.: 944 23 11 94
E-maila: msf-bilbao@barcelona.msf.org
www.msf.es

EXPOSICIÓN ENFERMOS OLVIDADOS

A través de la exposición itinerante “Enfermos Olvidados”, MSF quiere invitar al público a convertirse durante 15 minutos en un paciente afectado por una de las seis enfermedades más olvidadas. Descubrirá cómo sus vidas se ven amenazadas y abandonadas a merced de enfermedades que podrían ser curadas o tratadas si existiese la voluntad política de hacer los tratamientos adecuados accesibles a las personas enfermas.

Día: 25-27 de junio
Horario: 11:00-14:00/17:00-20:30
Lugar: Plaza de Gipuzkoa

MÉDICOS SIN FRONTERAS
Tel.: 944 23 11 94
E-mail: msf-bilbao@barcelona.msf.org
www.msf.es



TAILERRA **AFRIKAZABALDU**

Haurralde Fundazioak, AECIDren laguntzarekin, Afrikazabaldú antolatu du, ekintza honek Afrika eza-gutzea ahalbidetzen du bere kulturaren bidez. Horretarako, kultura arteko tailer bat egiten du. Bertan, ehun gainean margotzeari buruzko antzina-ko teknika jorratzen da Nigeriako Dickson Isowaren esku, eta parte hartzaileek beren BAtIKa egitea eta etxera eramateko aukera izango dute.

Eguna: ekainaren 11 eta 12a
Ordua: ekainaren 11n, 17:00-20:00
eta ekainaren 12an, 11:00-13:00
Lekua: Guardetxea, Urgull mendia

HAURRALDE FUNDAZIOA, AECID eta
BANDA BATen laguntzarekin
Tel.: 943 24 66 21
E-maila: ong@haurralde.org
www.haurralde.org

TALLER **AFRICAZABALDU**

Haurralde Fundazioa organiza en colaboración con la AECID, Africazabaldú, conocer África desde su cultura. Para ello realiza este taller intercultural sobre una técnica ancestral de pintado de tela, donde las personas participantes podrán hacer y llevarse su propio BAtIK de la mano del Nigeriano Dickson Isowa.

Día: 11 y 12 de junio
Hora: 11 Junio (17:00-20.00) y 12 junio (11:00 a 13.00)
Lugar: Casa del Guarda, monte Urgull

HAURRALDE FUNDAZIOA en colaboración
con la AECID y BANDA BAT
Tel.: 943 24 66 21
E-mail: ong@haurralde.org
www.haurralde.org



**Lagundu papera aurrezten, Donostia Entremundoseko programazioa zure posta elektronikoan jaso nahi
baduzu, deitu 943 48 14 71 telefonora edo idatzi lankidetza_cooperacion@donostia.org helbidera**

Ayúdanos a ahorrar papel, recibe la programación del Donostia Entremundos en tu correo electrónico o llamando al teléfono 943 48 14 71 o escribiendo a lankidetza_cooperacion@donostia.org



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Berdintasun eta Lankidetza Atala
Sección de Igualdad y Cooperación



donostia kultura.com

San Sebastián, ciudad de la cultura



Donostia
Hiri
Hezitzalea
San Sebastián
Ciudad
Educadora

